DOCUMENT RESUME

ED 281 039 CE 046 932

AUTHOR Mintz, Adin
TITLE El Cuidado de Ninos. (Child Care). Spanish-English Wordbook.
INSTITUTION Rutgers, The State Univ., New Brunswick, N.J. Dept. of Vocational-Technical Education.
SPONS AGENCY New Jersey State Dept. of Education, Trenton. Div. of Vocational Education and Career Preparation.
PUB DATE Feb 79
NOTE 40p.
PUB TYPE Reference Materials - Vocabularies/Classifications/Dictionaries (134) -- Multilingual/Bilingual Materials (171)
LANGUAGE English; Spanish

EDRS PRICE MF01/PC02 Plus Postage.
DESCRIPTORS Adult Education; *Career Exploration; *Child Caregivers; Child Development; *English (Second Language); Limited English Speaking; Secondary Education; *Second Language Instruction; *Spanish; Spanish Speaking; *Young Children

ABSTRACT

This wordbook was developed as a supplementary aid for both native Spanish speakers learning English and the English speaking who are learning Spanish. It contains definitions of selected words important to a particular trade or occupation--in this case, child care. The English spelling of the word defined is in parentheses above the Spanish spelling in the Spanish version. The English definitions are on the pages opposite the Spanish definitions for cross references. Sentences utilizing the word are provided in both languages. The wordbook is suitable for classes in English as a second language, Spanish, vocational career exploration, or language improvement within a trade--in conjunction with other texts or materials. (KC)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

☑ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

State of New Jersey
Department of Education
Division of Vocational Education
and Career Preparation

El Cuidado De Niños

SPANISH-ENGLISH WORDBOOK

Adin Mintz, Translator and Bilingual Editor

Vocational-Technical
Curriculum Laboratory
Rutgers – The State University
Building 4103 – Kilmer Campus
New Brunswick, New Jersey 08903

February 1979

NEW JERSEY DEPARTMENT OF EDUCATION

FRED G. BURKE, Commissioner

RALPH H. LATAILLE, Deputy Commissioner

DIVISION OF VOCATIONAL EDUCATION AND CAREER PREPARATION

WILLIAM WENZEL, Assistant Commissioner

LOUIS V. GALLONI, Deputy Asst. Commissioner

HAROLD R. SELTZER, Deputy Asst. Commissioner

JOSEPH F. KELLY, Director,
Bureau of Occupational and Career Research Development

FREDERICK L. CAPPELLO, Director,
Vocational Curriculum and Media Development

RUTGERS – THE STATE UNIVERSITY

PHILIP L. EDGECOMB, Director (Acting),
NEW JERSEY VOCATIONAL-TECHNICAL CURRICULUM LABORATORY
RUTGERS – THE STATE UNIVERSITY, BUILDING 4103 – KILMER CAMPUS
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY

INTRODUCTION

The Spanish-English Wordbooks were developed as supplementary aids for both native Spanish speakers learning English and the English speaking who are learning Spanish. They contain definitions of selected words important to a particular trade or occupation, with meanings and applications. The English spelling of the word defined is in parenthesis above the Spanish spelling in the Spanish version. The English definitions are on the pages opposite the Spanish definitions so that students can refer back and forth.

These wordbooks may be used in any number of ways. Among these would be classes in ESL, Spanish, vocational career exploration, language improvement within a specific trade, etc. Normally, the teacher will use the wordbook as a supplement in conjunction with other texts or materials.

Adin Mintz simplified the original definitions used as a guide for these wordbooks. Then she translated the definitions into Spanish and arranged the wordbook so that the Spanish and English versions are on pages facing each other.

Appreciation is extended to Buearu of Bilingual Education for their support.

Project Director
Philip L. Edgecomb

INDEX

ESPAÑOL	Page	ENGLISH	Page
Anormal	1	Abnormal	2
Acuidad	1	Acuity	2
Suficiencia	1	Adequacy	2
Adolescente	1	Adolescent	2
Adulto	1	Adult	2
Agresión	1	Aggression	2
Ayudante	1	Aide	2
Antropólogo	1	Anthropologist	2
Ansiedad	3	Anxiety	4
Atmósfera	3	Atmosphere	4
Apego	3	Attachment	4
Actitud	3	Attitude	4
Autoritario	3	Authoritarian	4
Balbucir	3	Babble	4
Comportamiento	3	Behavior	4
Prejuicio	3	Bias	4
Bilingüe	5	Bilingual	6
Nacimiento	5	Birth	6
Vejiga	5	Bladder	6
Cesarian	5	Caesarean	6
Capacidad	5	Capacity	6
Caucasiano	5	Caucasian	6
Crónico	5	Chronic	6
Cronologico	5	Chronological	6
Clasificación	7	Classification	8
Cognoscitivo	7	Cognitive	8
Competencia	7	Competence	8
Concepto	7	Concept	8
Congénito	7	Congenital	8
Consistente	7	Consistent	8
Constructivo	7	Constructive	8
Cultura	7	Culture	8
Defecto	9	Defect	10
Defensivo	9	Defensive	10
Dependencia	9	Dependence	10
Privación	9	Deprivation	10
Destructivo	9	Destructive	10
Daño	9	Detriment	10
Desarrollo	9	Development	10
Disciplina	9	Discipline	10
Destrozador	11	Disruptive	12
Dócil	11	Docile	12
Egocéntrico	11	Egocentric	12
Embrión	11	Embryo	12
Enuresis	11	Enuresis	12
Ambiente	11	Environment	12
Extravertido	11	Extrovert	12

ESPAÑOL	Page	ENGLISH	Page
Fontanela	11	Fontanels	12
Feto	13	Fetus	14
Gen	13	Gene	14
Sociable	13	Gregarious	14
Crecimiento	13	Growth	14
Consejería	13	Guidance	14
Preferencia De Mano	13	Handedness	14
Desventaja	13	Handicap	14
Hostilidad	13	Hostility	14
Histérico	15	Hysterical	16
Idiota	15	Idiot	16
Imbécil	15	Imbecile	16
Imitación	15	Imitation	16
Incubadora	15	Incubator	16
Infante	15	Infant	16
Innato	15	Innate	16
Inteligencia	15	Intelligence	16
Introvertido	17	Introvert	18
Dolores Del Parto	17	Labor	18
Locomoción	17	Locomotion	18
Desajustado	17	Maladjusted	18
Madurez	17	Maturity	18
Mental	17	Mental	18
Mongoloide	17	Mongoloid	18
Morón	17	Moron	18
Nacionalidad	19	Nationality	20
Negativo	19	Negative	20
Negroide	19	Negroid	20
Recién Nacide	19	Newborn	20
Guardería De Niños	19	Nursery	20
Observar	19	Observe	20
Obstétrico	19	Obstetrician	20
Óptimo	19	Optimum	20
Abierto	21	Overt	22
Óvulo	21	Ovum	22
Pedíatra	21	Pediatrician	22
Compañero	21	Peer	22
Personalidad	21	Personality	22
Placenta	21	Placenta	22
Plácido	21	Placid	22
Potencial	21	Potential	22
Precoz	23	Precocious	24
Prenatal	23	Prenatal	24

ESPAÑOL	Page	ENGLISH	Page
Niño Preescolar	23	Preschooler	24
Proporción	23	Proportion	24
Psicológico	23	Psychological	24
Raza	23	Race	24
Aptitud	23	Readiness	24
Regresión	23	Regression	24
Reforzar	25	Reinforce	26
Atraso	25	Retardation	26
Papel	25	Role	26
Hermano O Hermana . . .	25	Sibling	26
Tímido	25	Timid	26
Niño Que Empieza A Andar	25	Toddler	26
Tratable	25	Tractable	26
Transición	25	Transition	26

Cluster Words

Medida De Logro	27	Achievement Test	28
Intérvalo De Atención .	27	Attention Span	28
Interacción Del Desarrollo	27	Developmental Interaction .	28
Desarrollo Emocional .	27	Emotional Development . . .	28
Niño Excepcional . . .	27	Exceptional Child	28
Gemelos Fraternales . .	27	Fraternal Twins	28
Agrupación Heterogéneo	29	Heterogeneous Grouping . .	30
Agrupación Homogéneo .	29	Homogeneous Grouping . . .	30
Gemelos Idénticos . . .	29	Identical Twins	30
Desarrollo Intelectual Cognoscitivo . . .	29	Intellectual-Cognitive Development	30
Prueba De Inteligencia	29	Intelligence Test	30
Privación Material . .	29	Material Deprivation . . .	30
Salud Mental	31	Mental Health	32
Desarrollo Físico-Motor	31	Physical-Motor Development	32
Desarrollo Fisiológico	31	Physiological Development .	32
Desarrollo Social . . .	31	Social Development	32
Desarrollo De Habla/ Idioma	31	Speech-Language Development	32

Technical Words

(ABNORMAL)
ANORMAL (A-NOR-MAL)

Lo que no conforma con la regla normal o es diferente de lo usual.

Jaime llora mucho porque tiene un deseo anormal de que lo mimen.

(ACUITY)
ACUIDAD (A-CUI-DAD)

Agudeza de los órganos de sentido para discriminar entre diferentes estímulos.

La acuidad de vision le permite a la mujer ver a larga distancia.

(ADEQUACY)
SUFICIENCIA (SU-FI-CIEN-CIA)

Sentido de capacidad y confianza en sí mismo.

Elena demuestra suficiencia en lograr sus ambiciones.

(ADOLESCENT)
ADOLESCENTE (A-DO-LES-CEN-TE)

Un individuo en el período entre niño y adulto; hembras entre doce y dieciocho años; varones entre catorce y dieciocho años.

El adolescente va a una escuela secundaria.

(ADULT)
ADULTO (A-DUL-TO)

El estado de una persona en su madurez que es legalmente responsable por sus actos a la edad de dieciocho años usualmente. Incluye madurez emocional y responsabilidad social.

Juan a los dieciocho años es un adulto y tiene derecho a votar en las elecciones.

(AGGRESSION)
AGRESIÓN (A-GRE-SIÓN)

Acción ofensiva; atacando a una persona o una cosa que puede resultar en daño.

Ana demostró agresión cuando empujó a Juan intencionalmente.

(AIDE)
AYUDANTE (A-YU-DAN-TE)

Una persona que ayuda o da asistencia a otra en una situación específica.

El ayudante de la enfermera sirve la comida al enfermo.

(ANTHROPOLOGIST)
ANTROPÓLOGO (AN-TRO-PÓ-LO-GO)

Una persona que estudia el desarrollo original, las costumbres, y las creencias de los seres humanos.

Para comprender la vida del tribu africano, el antropólogo vive en un pueblo africano.

Technical Words

ABNORMAL
ab nor mal

That which does not conform with the standard rule or that which is different from the usual.

Jimmy cries a lot because he has an abnormal need for attention.

ACUITY
a cu i ty

Sharpness of the senses to recognize different stimuli.

The woman;s acuity of vision allows her to see at great distances.

ADEQUACY
a de qua cy

Feelings of competence and self-confidence.

Helen shows adequacy in reaching her goals.

ADOLESCENT
ad o les cent

A person in the period between being a child and an adult;
females between 12 and 18 years old;
males between 14 and 18 years old;

The adolescent goes to high school.

ADULT
a dult

The state of a person in his/her maturity in which he/she is responsible for his/her acts, usually at the age of 18. It includes emotional and social responsibility.

John, at the age of 18 years, is an adult and has the right to vote in the elections.

AGGRESSION
ag gres sion

Offensive action; attacking a person or thing in a way that could cause damage.

Ann showed aggression when she pushed John on purpose.

AIDE
aide

A person who helps or gives assistence in a specific situation.

The nurse's aide serves food to the patient.

ANTHROPOLOGIST
an thro pol o gist

A person who studies the original development, the customs and the beliefs of human beings.

In order to understand the life of the African tribe, the anthropologist lives in an African village.

(ANXIETY)
ANSIEDAD (AN-SIE-DAD)

Aflicción o angustia mental causada por temor de algún peligro o desgracia.

José sintió ansiedad al saber que su madre estaba enferma.

(ATMOSPHERE)
ATMÓSFERA (AT-MÓS-FE-RA)

El humor o una influencia que domina una situación. Puede cambiar las acciones de las personas en el área.

En la capilla había una atmósfera de paz.

(ATTACHMENT)
APEGO (A-PE-GO)

Afecto que atrae una persona a otra, o a alguna situación o cosa.

Juana siente un gran apego a su gatito.

(ATTITUDE)
ACTITUD (AC-TI-TUD)

Manera de ser hacia una persona o una cosa.

La actitud de Rafael hacia sus amigos es una de gran generosidad.

(AUTHORITARIAN)
AUTORITARIO (AU-TO-RI-TA-RIO)

Una persona que prefiere mandar a otras personas y ser obedecida.

Susana tiene una personalidad autoritario porque siempre manda a sus estudiantes y no cree en la libertad del individuo.

(BABBLE)
BALBUCIR (BAL-BU-CIR)

Haciendo sonidos de murmullo como un nene.

Cuando el niño empieza a balbucir, demuestra el deseo de expresarse.

(BEHAVIOR)
COMPORTAMIENTO (COM-POR-TA-MIEN-TO)

Manera de actuar.

El comportamiento de Ana demuestra su bondad.

(BIAS)
PREJUICIO (PRE-JUI-CIO)

Una tendencia de no considerar los hechos. Decidir algo antes de considerar los hechos.

El prejuicio de Tomás contra el libro resultó en que no quiso leerlo.

ANXIETY
anx i e ty

Mental torment caused by a fear of some danger or misfortune.

Joseph experienced anxiety when he found out that his mother was sick.

ATMOSPHERE
at mos phere

The mood or an influence that takes over a situation. It can change the actions of the people within the area.

In the chapel, there was an atmosphere of peace.

ATTACHMENT
at tach ment

Affection that ties one person to another, or to some situation or thing.

John feels a great attachment to his kitten.

ATTITUDE
at ti tude

Way of acting towards a person or thing.

Rafael's attitude towards his friends is one of great generosity.

AUTHORITARIAN
au thor i tar i an

A person who likes to order other people and be obeyed.

Suzanne has an authoritarian personality because she is always ordering her students and she does not believe in freedom for the individual.

BABBLE
bab ble

Making sounds of muttering like a baby.

When the child begins to babble, he or she is showing a need to express himself or herself.

BEHAVIOR
be hav ior

Way of acting.

Ann's behavior shows her kindness.

BIAS
bi as

A tendency not to think about the facts. To decide something before thinking about the facts.

Tom's bias against the book resulted in his not wanting to read it.

(BILINGUAL)
BILINGÜE (BI-LIN-GÜE)

La habilidad de una persona de dominar dos idiomas.

Norma es bilingüe porque puede hablar inglés y español.

(BIRTH)
NACIMIENTO (NA-CI-MIEN-TO)

El acto de parto, o de dar a luz o de nacer.

Después del nacimiento del niño, el médico lo pronunció en salud perfecta.

(BLADDER)
VEJIGA (VE-JI-GA)

Una bolsa en el cuerpo que contiene y expulsa la orina de los riñones.

La vejiga es el órgano del cuerpo que contiene la orina.

(CAESAREAN)
CESARIAN (CE-SA-RIAN)

Cortando a través el frente del cuerpo de una mujer para sacar el bebé.

Porque el nene era tan grande, fue más fácil que se lo quitaran a la madre por medio de una cesarian.

(CAPACITY)
CAPACIDAD (CA-PA-CI-DAD)

El poder de recibir o de contener volumen o habilidad mental.

La capacidad de Julio para comprender matemáticas no es tan amplia como la de Esteban.

(CAUCASIAN)
CAUCASIANO (CAU-CA-SIA-NO)

Relacionado a la raza blanca que consiste en la mayoría de la gente de Europa, del suroeste del Asia y del norte de Africa.

La raza de Roberto es caucasiano porque su piel es blanca.

(CHRONIC)
CRÓNICO (CRÓ-NI-CO)

Continuando un hábito de largo tiempo.

El modo de toser que tiene Juan es crónico.

(CHRONOLOGICAL)
CRONOLÓGICO (CRO-NO-LÓ-GI-CO)

Dispuesto en orden de tiempo; en orden con eventos pasados.

Bárbara escribió los datos históricos en sistema cronológico.

BILINGUAL
bi lin gual

A person's ability to be fluent in two langauges.

Norma is bilingual because she can speak both English and Spanish.

BIRTH
birth

Act of bearing or bringing forth.

After the birth of the child, the doctor pronounced it in good health.

BLADDER
blad der

A sac in the body which stores and gets rid of the urine from the kidneys.

The bladder is the organ of the body which contains the urine.

CAESAREAN
cae sar e an

Cutting across the front of a woman's body to take out the baby.

Because the baby was so large, it was easier to take it out of the mother by a Caesarean.

CAPACITY
ca pa ci ty

The power to receive or contain volume or mental ability.

Jules' capacity to understand mathematics is not as large as Stephen's.

CAUCASIAN
cau ca sian

Referring to the white race which consists of the majority of people from Europe, from southwest Asia and from northern Africa.

Robert belongs to the Caucasian race because his skin is white.

CHRONIC
chron ic

Continuing a long-time habit.

The way John coughs is chronic.

CHRONOLOGICAL
chron o log i cal

Arranged in order of time; in order with past events.

Barbara wrote the historical dates in chronological order.

(CLASSIFICATION)
CLASIFICACIÓN (CLA-SI-FI-CA-CIÓN)

El poner juntas cosas semejantes.

El examen usó un sistema de clasificación donde todas las figuras similares estaban agrupadas juntas.

(COGNITIVE)
COGNOSCITIVO (COG-NOS-CI-TI-VO)

El aprender; el percibir

El proceso cognoscitivo es el modo por el cual todo ser humano aprende conceptos.

(COMPETENCE)
COMPETENCIA (COM-PE-TEN-CIA)

Siendo capaz de hacer algo correctamente.

Enrique demuestra competencia en inglés porque raramente comete un error.

(CONCEPT)
CONCEPTO (CON-CEP-TO)

Una idea general.

El concepto del plan para un programa bilingüe es el uso de dos idiomas en la enseñanza de una clase.

(CONGENITAL)
CONGÉNITO (CON-GÉ-NI-TO)

Una característica que está presente desde el nacimiento de un niño, y que no se puede cambiar a causa de su ambiente.

El color de la piel de una persona es congénito y no se puede cambiar.

(CONSISTENT)
CONSISTENTE (CON-SIS-TEN-TE)

Haciendo algo del mismo modo siempre.

Elena es consistente en la manera de hacer su cama todas las mañanas.

(CONSTRUCTIVE)
CONSTRUCTIVO (CON-STRUC-TI-VO)

Crítica positiva.

El método constructivo que Margarita sugerió mejoró el resultado de la clase.

(CULTURE)
CULTURA (CUL-TU-RA)

La manera de vivir de un grupo social.

La cultura de los indios de América se formó a través de miles de años de tradición.

CLASSIFICATION
clas si fi ca tion

Putting similar things together.

The test used a system of classification where all the similar figures were grouped together.

COGNITIVE
cog ni tive

Learning; perceiving.

The cognitive process is the way in which every human being learns concepts.

COMPETENCE
com pe tence

Being able to do something correctly.

Henry shows competence in English because he rarely makes an error.

CONCEPT
con cept

A general idea.

The concept of the plan for a bilingual program is the use of two languages in teaching a class.

CONGENITAL
con gen i tal

A quality that is present from the birth of a child and cannot be changed because of the child's environment.

The color of a person's skin is congenital and cannot be changed.

CONSISTENT
con sis tent

Doing something the same way all the time.

Ellen is consistent in the way she makes her bed every morning.

CONSTRUCTIVE
con struc tive

Positive criticism.

The constructive method that Margaret suggested improved the results of the class.

CULTURE
cul ture

A social group's way of life.

The American Indian's culture was formed throughout thousands of years of tradition.

(DEFECT)
DEFECTO (DE-FEC-TO)

Una falta que no permite la perfección.

Hay un defecto en el vestido donde le falta una costura.

(DEFENSIVE)
DEFENSIVO (DE-FEN-SI-VO)

Sirviendo para proteger contra ataque.

Tomás es muy defensivo cuando los amigos critican a sus padres.

(DEPENDENCE)
DEPENDENCIA (DE-PEN-DEN-CIA)

Esperando ayuda de otros.

La dependencia de Marta en su madre es un daño para su madurez.

(DEPRIVATION)
PRIVACIÓN (PRI-VA-CIÓN)

El acto de sufrir la falta de posesiones.

La privación de la oportunidad de estudiar puede dañar a un niño por el resto de su vida.

(DESTRUCTIVE)
DESTRUCTIVO (DES-TRUC-TI-VO)

Con tendencia a destruir o dañar.

Mario es destructivo con los juguetes de su hermana cuando los tira al piso.

(DETRIMENT)
DAÑO (DA-ÑO)

Pérdida, perjuicio, o cualquier efecto negativo.

Es un daño para Josefina el no usar sus gafas cuando tiene la vista débil.

(DEVELOPMENT)
DESARROLLO (DES-A-RRO-LLO)

Una serie progresiva de cambios hacia la madurez.

Un ser pasa por un desarrollo continuo desde que nace hasta que llega a su madurez.

(DISCIPLINE)
DISCIPLINA (DIS-CI-PLI-NA)

Un modo de control social en el cual un individuo tiene autoridad sobre el comportamiento de otro.

VERBO: La maestra disciplina a los estudiantes que se portan mal.
NOMBRE: Es buena disciplina para el cuerpo hacer ejercicios todos los días.

DEFECT
de fect

A fault which does not allow something to be perfect.

There is a defect in the garment where it is missing a seam.

DEFENSIVE
de fen sive

Protecting against attack

Tom is very defensive when friends criticize his parents.

DEPENDENCE
de pen dence

Expecting help from others.

Martha's dependence on her mother is damaging to her maturity.

DEPRIVATION
dep ri va tion

Act of doing without something.

The deprivation of the chance to study may harm a child for the rest of his or her life.

DESTRUCTIVE
de struc tive

With the tendency to destroy or damage.

Mario is destructive with his sister's toys when he throws them on the floor.

DETRIMENT
det ri ment

Loss, damage, or any negative effect.

It's a detriment to Josephine's eyesight not to use her glasses when she has weak eyesight.

DEVELOPMENT
de vel op ment

A progressive series of changes leading towards maturity.

A human being passes through a continuous development from the time he is born until he reaches maturity.

DISCIPLINE
dis ci pline

A method of social control in which one person has authority or control over the behavior of another.

VERB: The teacher disciplines the students who behave poorly.
NOUN: It is good discipline for the body to exercise every day.

(DISRUPTIVE)
DESTROZADOR (DES-TRO-ZA-DOR)

Que tiende a romper la unidad; destructivo.

Eduardo tuvo un efecto destrozador en el salón de clase cuando tiró sus libros al piso.

(DOCILE)
DÓCIL (DÓ-CIL)

Con la cualidad de ser sumiso, fácil de entrenamiento y de enseñanza.

La personalidad dócil de Juana le ayuda a prestar atención a lo que la maestra enseña.

(EGOCENTRIC)
EGOCÉNTRICO (E-GO-CÉN-TRI-CO)

Consciente de sí mismo como el centro de todas las cosas.

Cuando Tomás entra a una reunión espera que todo el mundo le preste atención porque es muy egocéntrico.

(EMBRYO)
EMBRIÓN (EM-BRI-ÓN)

En seres humanos el organismo entre dos a ocho semanas de vida prenatal.

Cuando la vida humana está en estado embrión, es muy pequeña y delicada.

(ENURESIS)
ENURESIS (E-NU-RE-SIS)

El eliminar orina involuntariamente durante el sueño.

Mojar la cama durante el sueño es una condición llamada enuresis.

(ENVIRONMENT)
AMBIENTE (AM-BIEN-TE)

El total de lo que estimula el organismo tanto interior como exterior.

El ambiente del hogar de María estaba lleno de amor y la ayudaba mucho a ser una persona adecuada.

(EXTROVERT)
EXTRAVERTIDO (EX-TRA-VER-TI-DO)

Una persona muy abierta a quien le gusta estar con otros.

José es un extravertido porque le gusta estar siempre festejando con mucha gente.

(FONTANELS)
FONTANELA (FON-TA-NE-LA)

Las áreas no formadas en hueso en el cráneo de un niño recién nacido.

La madre cuida mucho la cabecita de su recién nacido para que no se golpee la fontanela delicada.

DISRUPTIVE
dis rup tive

Breaking order; destructive.

Edward was disruptive in the classroom when he threw his books on the floor.

DOCILE
doc ile

Having the quality to be handled, easy to be trained and taught.

June's docile personality helps her to pay attention to what the teacher is teaching.

EGOCENTRIC
e go cen tric

Thinking of oneself as the center of all things.

When Tom goes to a party he expects everyone to pay attention to him because he is very egocentric.

EMBRYO
em bry o

In human beings, the living body between two to eight weeks of prenatal life.

When human life is in the embryo stage it is very small and delicate.

ENURESIS
en u re sis

Involuntary bed-wetting during sleep.

Bed-wetting during sleep is a condition called enuresis.

ENVIRONMENT
en vi ron ment

All that simulates the human being from within as well as from without.

Mary's home environment was full of love and helped her to be a confident person.

EXTROVERT
ex tro vert

A very open person who likes being with others.

Joseph is an extrovert because he always likes to entertain people.

FONTANELS
fon ta nels

The areas where no bone has formed in the skull of a newborn baby.

The mother handles her newborn's little head with care so that she doesn't hit the delicate fentanels.

(FETUS)
FETO (FE-TO)

El organismo humano prenatal desde la octava semana hasta el tiempo de nacimiento.

En el período de feto, el organismo humano empieza a parecerse a un ser humano.

(GENE)
GEN (GEN)

El portador de las características de herencia; una pequeña unidad de herencia en el cromosoma.

Los genes que se heredan de los padres determinan el color de los ojos y del pelo de los hijos.

(GREGARIOUS)
SOCIABLE (SO-CIA-BLE)

Aplicable al que goza en la compañía de muchas personas.

La parte sociable del carácter de Juana se demuestra cuando está en una fiesta.

(GROWTH)
CRECIMIENTO (CRE-CI-MIEN-TO)

Aumento en el tamaño y en la estructura de una entidad.

La clase notaba el crecimiento diario de la mata.

(GUIDANCE)
CONSEJERÍA (CON-SE-JE-RÍ-A)

Ayuda en auto-descubrimiento ofrecida en una agencia educativa o vocacional por una persona profesionalmente cualificada.

Susana aprovechó mucho de la consejería de su maestra.

(HANDEDNESS)
PREFERENCIA DE MANO (PRE-FE-REN-CIA DE MA-NO)

La preferencia de usar la mano derecha o la izquierda en la mayoría de actividades.

La preferencia de mano derecha es mucho más común que la de mano izquierda.

(HANDICAP)
DESVENTAJA (DES-VEN-TA-JA)

Cualquier impedimento que hace que un éxito sea más difícil de lograr.

Guillermo tenía la desventaja de mala vista que le impedía el poder leer fácilmente.

(HOSTILITY)
HOSTILIDAD (HOS-TI-LI-DAD)

Enfado persistente como resultado de frustración; enojo.

Roberto demostró su hostilidad cuando dio un portazo al salir de la reunión.

FETUS
fe tus

The living human being before birth from the eight week until the time of birth.

In the period of being a fetus, the human organism begins to look like a human being.

GENE
gene

The carrier of the qualities of inheritance; a small unit of heredity in the chromosome.

The genes that are inherited from parents decide the eye and hair color of their children.

GREGARIOUS
gre gar i ous

Referring to one who enjoys being with many people.

The gregarious side of June is shown when she is at a party.

GROWTH
growth

Increase in the size and structure of someone or something.

The class noted the daily growth of the plant.

GUIDANCE
gui dance

Help in self-discovery given in an educational or vocational agency by a person who is professionally qualified.

Suzanne made good use of much of the guidance of her teacher.

HANDEDNESS
hand ed ness

The preference of using your right or left hand in the things you do.

Right-handedness is much more common than left-handedness.

HANDICAP
hand i cap

Any disadvantage that makes it harder to succeed.

Bill had a handicap of poor vision which made it harder for him to read.

HOSTILITY
hos til i ty

Persistent anger as the result of frustration; anger.

Robert showed his hostility when he slammed the door upon leaving the party.

(HYSTERICAL)
HISTÉRICO (HIS-TÉ-RI-CO)

Demostrando falta de control emocional.

Juan estaba histérico cuando se quemó su casa.

(IDIOT)
IDIOTA (I-DIO-TA)

Una persona con defecto mental al nivel de un ser de dos años o menos y con un cociente intelectual menos de veinte.

Un idiota no es responsable en el mundo de adultos.

(IMBECILE)
IMBÉCIL (IM-BÉ-CIL)

Un defecto mental donde el cociente intelectual está en el nivel entre dos a siete años.

La niña es una imbécil pero puede vestirse y bañarse a sí misma.

(IMITATION)
IMITACIÓN (I-MI-TA-CIÓN)

El copiar o el hacer lo mismo.

Los estudiantes estaban haciendo una imitación del caminar y del hablar de la maestra.

(INCUBATOR)
INCUBADORA (IN-CU-BA-DO-RA)

Un aparato donde ponen a niños para darles cuidado especial.

La incubadora se mantiene a una cierta temperatura para el recién nacido.

(INFANT)
INFANTE (IN-FAN-TE)

Un niño durante el período más joven de su vida durante el primer año.

Judit trajo a su infante del hospital cinco días después del nacimiento.

(INNATE)
INNATO (IN-NA-TO)

No aprendido; natural.

Elena nunca siguió un curso de música pero tenía talento innato para el canto.

(INTELLIGENCE)
INTELIGENCIA (IN-TE-LI-GEN-CIA)

Habilidad de ajustarse a nuevas situaciones haciendo uso de experiencias pasadas; la capacidad para aprender y para comprender.

Marcos demuestra inteligencia cuando aprende la lección rápidamente.

HYSTERICAL
hys ter i cal

Showing loss of emotional control.

John was hysterical when his house was burned.

IDIOT
id i ot

A person with a mental defect whose mental age is 2 years or less and with an I.Q. of less than 20.

An idiot is not responsible in the world of adults.

IMBECILE
im be cile

A person with a mental defect whose I.Q. is between 2 and 7 years.

The child is an imbecile but she can dress and bathe herself.

IMITATION
im i ta tion

Copying or doing the same as.

The students were doing an imitation of the walk and voice of the teacher.

INCUBATOR
in cu ba tor

An object into which babies are put to give them special care.

The incubator is kept at a certain temperature for the newborn.

INFANT
in fant

A child during the earliest part of his or her life during the first year.

Judy brought her infant from the hospital 5 days after its birth.

INNATE
in nate

Not learned; natural.

Ellen never took a music course but she had an innate talent for singing.

INTELLIGENCE
in tel li gence

The ability to adjust to new situations making use of past experiences; the ability to learn and understand.

Mark shows intelligence when he learns the lesson rapidly.

(INTROVERT)
INTROVERTIDO (IN-TRO-VER-TI-DO)

Una persona reflectiva y callada.

Roberto es un introvertido a quien se le hace difícil relacionarse abiertamente con otras personas.

(LABOR)
DOLORES DEL PARTO (DO-LO-RES DEL PAR-TO)

Las contracciones de los músculos para dar a nacer.

La madre sufre mucho en los dolores del parto cuando nacen sus hijos.

(LOCOMOTION)
LOCOMOCIÓN (LO-CO-MO-CIÓN)

El acto o el poder de mover el cuerpo de un sitio a otro.

La locomoción de caminar una milla diariamente es buen ejercicio.

(MALADJUSTED)
DESAJUSTADO (DES-A-JUS-TA-DO)

La falta de habilidad de hacer frente a los problemas comunes de la vida especialmente como resultado de inmadurez emocional.

Un individuo que llora y se agita por cualquier problema pequeño se considera desajustado.

(MATURITY)
MADUREZ (MA-DU-REZ)

El ser adulto.

Cuando José alcance la madurez será una persona responsable y honesta.

(MENTAL)
MENTAL (MEN-TAL)

Relacionado o existente en la mente.

El memorizar poesía es un buen ejercicio mental.

(MONGOLOID)
MONGOLOIDE (MON-GO-LOI-DE)

Relacionado a las razas de personas de piel amarilla o roja; también se refiere a un niño nacido con ciertas características de imbecilidad.

Al niño mongoloide se le puede dar entrenamiento en actividades sencillas.

(MORON)
MORÓN (MO-RÓN)

Un individuo con un nivel mental de siete a doce años y un cociente intelectual entre cincuenta y setenta. Es el nivel más alto de deficiencia mental.

Ramón es considerado como un morón porque tiene dieciocho años de edad pero su edad mental es de siete años.

INTROVERT
in tro vert

A quiet, reflective person.

Robert is an introvert and finds it difficult to relate openly with other people.

LABOR
la bor

The muscle contractions during childbirth.

The mother has a lot of pain while in labor when she gives birth to her children.

LOCOMOTION
lo co mo tion

The act or power of moving the body from one place to another.

The locomotion of walking a mile every day is good exercise.

MALADJUSTED
mal ad just ed

Not able to face the common problems of life especially as a result of emotional immaturity.

A person who cries and worries about every small problem is considered maladjusted.

MATURITY
ma tur i ty

Adulthood.

When Joseph reaches maturity, he will be a responsible, honest person.

MENTAL
men tal

Relating to or existing in the mind.

Memorizing poetry is good mental exercise.

MONGOLOID
mon gol oid

Pertaining to the yellow- or red-skinned races of people; also refers to a child born with certain qualities of imbecility.

The mongoloid child can be trained to do simple tasks.

MORON
mo ron

A person with a mental level of 7 to 12 years and an I.Q. between 50 and 70. It is the highest level of mental deficiency.

Raymond is considered to be a moron because he is 18 years old but his mental age is 7 years.

(NATIONALITY)
NACIONALIDAD (NA-CIO-NA-LI-DAD)

El país de origen.

Elsa y su familia son de nacionalidad española porque nacieron en Madrid.

(NEGROID)
NEGROIDE (NE-GROI-DE)

Perteneciendo a la raza negra mayormente del Africa.

Un individuo negro es un miembro de la raza negroide.

(NURSERY)
GUARDERIA DE NIÑOS (GUAR-DE-RÍ-A DE NI-ÑOS)

Un cuarto o lugar para niños pequeños.

Hay muchos juguetes en la guardería de niños.

(OBSTETRICIAN)
OBSTÉTRICO (OB-STÉ-TRI-CO)

Un médico que atiende a las mujeres antes de, durante y después del parto.

El doctor López es el obstétrico que atenderá a la señora Ríos cuando nazca su bebé.

(NEGATIVE)
NEGATIVO (NE-GA-TI-VO)

No cooperativo; haciendo lo opuesto a lo que se requiere.

Isabel se portó de un modo muy negativo cuando dijo que no ayudaría a sus amigos.

(NEWBORN)
RECIÉN NACIDO (RE-CIÉN NA-CI-DO)

Un bebé acabado de nacer.

El recién nacido necesita mucho cuidado y cariño.

(OBSERVE)
OBSERVAR (OB-SER-VAR)

Ver; percibir; prestar atención para aprender.

Para observar bien las estrellas se necesita un telescopio.

(OPTIMUM)
ÓPTIMO (ÓP-TI-MO)

Lo mejor, el punto más favorable.

El sitio óptimo para la guardería de niños es donde el cuarto recibirá la luz del sol.

NATIONALITY
na tion al i ty

The country of origin.

Elsie and her family are of Spanish nationality because they were born in Madrid.

NEGATIVE
neg a tive

Uncooperative; doing the opposite of what is expected.

Isabel behaved in a very negative manner when she said that she would not help her friends.

NEGROID
ne groid

Pertaining to the black race mainly from Africa.

A black person is a member of the Negroid race.

NEWBORN
new born

A baby who has just been born.

The newborn needs much care and attention.

NURSERY
nurs er y

A room or a place for small children.

There are many toys in the nursery.

OBSERVE
ob serve

See; perceive; pay attention to learn.

A telescope is needed to observe the stars well.

OBSTETRICIAN
ob ste tri cian

A doctor who cares for woman before, during and after childbirth.

Dr. Lopes is the obstetrician who will care for Mrs. Reed during the birth of her baby.

OPTIMUM
op ti mum

The best; the best point.

The optimum place for the nursery is where the room will receive the light from the sun.

(OVERT)
ABIERTO (A-BIER-TO)

Evidente a la vista o al conocimiento; no escondido o secreto.

El enojo abierto del señor González demostró lo ofendido que estaba.

(OVUM)
ÓVULO (Ó-VU-LO)

La célula de reproducción en el cuerpo de la mujer.

El cuerpo de la mujer suelta un óvulo cada mes.

(PEDIATRICIAN)
PEDÍATRA (PE-DÍ-A-TRA)

El médico que atiende a infantes y niños pequeños.

El pedíatra de Marta le curó todas las enfermedades de infancia.

(PEER)
COMPAÑERO (COM-PA-ÑE-RO)

Una persona del mismo rango o edad que otra.

El compañero de Alfonso tiene la misma edad y estatura que él.

(PERSONALITY)
PERSONALIDAD (PER-SO-NA-LI-DAD)

Características importantes personales en el comportamiento de una persona.

Alfredo demuestra su personalidad bondadosa en su manera cariñosa con sus hermanitos.

(PLACENTA)
PLACENTA (PLA-CEN-TA)

Órgano en el útero de la madre que cubre el feto, le alimenta y le elimina los productos residuales.

Después del parto, la placenta se desprende del útero.

(PLACID)
PLÁCIDO (PLÁ-CI-DO)

Tranquilo, quieto, sereno y placentero.

El parque a la orilla del río es plácido en un día de verano.

(POTENTIAL)
POTENCIAL (PO-TEN-CIAL)

Posible; las capacidades de una persona.

Juan demuestra gran potencial para ser carpintero en su afán de trabajar con madera.

OVERT
o vert

Open to view or knowledge; not hidden or secret.

The overt anger of Mr. Jones showed how angry he really was.

OVUM
o vum

The reproductive cell in the woman's body.

A woman's body releases one ovum each month.

PEDIATRICIAN
pe di a tri cian

The doctor who cares for infants and small children.

Martha's pediatrician cured all her childhood diseases.

PEER
peer

A person of the same rank or age as another person.

Alphonse's peer is of the same age and height as Alphonse.

PERSONALITY
per son al i ty

Important personal qualities in the behavior of a person.

Alfred shows his kind personality by the loving way he treats his little brothers.

PLACENTA
pla cen ta

Organ in the uterus of the mother which covers the fetus, feeds it and gets rid of waste products.

After childbirth, the placenta is discharged from the uterus.

PLACID
pla cid

Tranquil, quiet, serene and pleasant.

The park by the bank of the river is placid on a summer day.

POTENTIAL
po ten tial

Possible; the capabilities of a person.

John shows a great potential to be a carpenter by his love to work with wood.

(PRECOCIOUS)
PRECOZ (PRE-COZ)

Un desarrollo muy rápido especialmente intelectual.

Elena es precoz y puede leer a un nivel más alto que los otros niños en su clase.

(PRESCHOOLER)
NIÑO PREESCOLAR (NI-ÑO PRE-ES-CO-LAR)

Relativo al período antes de que el niño entre a la escuela pública, de 2½ a 5 años de edad.

Un grupo de niños preescolares estaban jugando en el parque.

(PSYCHOLOGICAL)
PSICOLÓGICO (PSI-CO-LÓ-GI-CO)

Relativo a la ciencia de la vida mental y emocional.

Los maestros dan un examen psicológico a sus estudiantes para comprender mejor la habilidad mental de los niños.

(READINESS)
APTITUD (AP-TI-TUD)

La condición de ser listo para una nueva experiencia.

A base de un examen de aptitud los niños fueron asignados a diferentes grupos de lectura.

(PRENATAL)
PRENATAL (PRE-NA-TAL)

El período después de concepción y antes del nacimiento de un ser.

El período prenatal es el tiempo de la formación del niño en el vientre de su madre.

(PROPORTION)
PROPORCIÓN (PRO-POR-CIÓN)

Una relación comparativa entre cosas según el tamaño, la cantidad y el número.

La casa es muy alta en proporción a la anchura.

(RACE)
RAZA (RA-ZA)

Un grupo de personas relacionado por una herencia en común.

En algunos cursos, se estudian la raza y la cultura del hombre en cada región del mundo.

(REGRESSION)
REGRESIÓN (RE-GRE-SIÓN)

Un paso atrás a maneras más infantiles.

Cuando Juan, que tiene doce años, empezó a llorar demostró que estaba en un estado de regresión emocional.

PRECOCIOUS
pre co cious

A very rapid development, especially intellectual.

Ellen is precocious and can read at a higher level than the other children in her class.

PRENATAL
pre na tal

The period after conception and before the birth of a human being.

The prenatal period is the time during which the child is forming in his or her mother's stomach.

PRESCHOOLER
pre school er

The period before a child enters public school, from 2½ to 5 years of age.

A group of preschoolers were playing in the park.

PROPORTION
pro por tion

A comparative relation between things according to the size, the amount and the number.

The house is very tall in proportion to its width.

PSYCHOLOGICAL
psy cho log i cal

Pertaining to the science of mental and emotional life.

The teachers give a psychological test to their students to better understand the mental ability of the children.

RACE
race

A group of people related by a common heredity.

In some courses, the race and culture of man in every region of the world are studied.

READINESS
read i ness

The condition of being able to face a new experience.

On the basis of a readiness test, the children were assigned to different reading groups.

REGRESSION
re gres sion

A step backward to more childish ways of behavior.

When John who is 12 years old, began to cry, he showed that he was in a state of emotional regression.

(REINFORCE)
REFORZAR (RE-FOR-ZAR)

Hacer más fuerte.

Para reforzar el éxito de Guillermo, le dimos un gran aplauso.

(RETARDATION)
ATRASO (A-TRA-SO)

El estado de ser aguantado de una manera mental y emocional.

A veces un atraso ligero puede ser el resultado de pobre alimentación.

(ROLE)
PAPEL (PA-PEL)

Lo que determina el comportamiento de una persona.

María asumió el papel de madre cuando tuvo su primer hijo.

(SIBLING)
HERMANO O HERMANA (HER-MA-NO O HER-MA-NA)

Hay cinco hermanos en nuestra familia--tres varones y dos hembras.

(TIMID)
TÍMIDO (TÍ-MI-DO)

Sujeto a miedo; fácilmente alarmado.

José es tímido en la presencia de gente desconocida.

(TODDLER)
NIÑO QUE EMPIEZA A ANDAR
(NI-ÑO QUE EM-PIE-ZA A AN-DAR)

Un niño entre la edad de un año hasta los tres.

Aunque Arturo es un niño que empieza a andar ya es muy independiente.

(TRACTABLE)
TRATABLE (TRA-TA-BLE)

Fácilmente manejado o dócil.

Silvia tiene una personalidad tratable que le ayuda a seguir los buenos consejos de sus padres.

(TRANSITION)
TRANSICIÓN (TRAN-SI-CIÓN)

El pasaje de una actividad o de un estado a otro.

José está pasando por la transición de no gustarle las niñas al estado de gozarlas.

REINFORCE
re in force

Make stronger.

In order to reinforce William's success, we gave him a big cheer.

RETARDATION
re tard a tion

The state of being held back mentally and emotionally.

Sometimes, a slight retardation can be the result of poor eating.

ROLE
role

That which determines the behavior of someone.

Mary took on the role of mother when she had her first son.

SIBLING
sib ling

BROTHER or SISTER.

There are five siblings in our family - three males and two females.

TIMID
ti mid

Easily frightened; easily alarmed.

Joseph is timid in the presence of strangers.

TODDLER
tod dler

A child between the ages of one and three years old.

Even though Arthur is a toddler, he is already very independent.

TRACTABLE
trac ta ble

Very manageable or tame.

Sylvia has a tractable personality that aids her in following the good avice of her parents.

TRANSITION
tran si tion

The passage from one activity or state to another.

Joseph is going through the transition of not liking little girls to the stage of liking them.

Cluster Words

(ACHIEVEMENT TEST)
MEDIDA DE LOGRO
(ME-DI-DA DE LO-GRO)

Un examen que mide los resultados de aprendizaje o de la enseñanza en contraste con los exámenes que miden habilidad o aptitud.

Tomás recibió una nota alta en la medida de logro.

(ATTENTION SPAN)
INTERVALO DE ATENCIÓN
(IN-TÉR-VA-LO DE A-TEN-CIÓN)

El período de tiempo durante el cual uno puede concentrarse en un tema.

Roberto tiene un intérvalo de atención muy corto en la lectura.

(DEVELOPMENTAL INTERACTION)
INTERACCIÓN DEL DESARROLLO
(IN-TER-AC-CIÓN DEL DES-A RRO-LLO)

El desarrollo como producto o resultado del ambiente y de la herencia.

La interacción del desarrollo depende del ambiente y de la herencia.

(EMOTIONAL DEVELOPMENT)
DESARROLLO EMOCIONAL
(DES-A-RRO-LLO E-MO-CIO-NAL)

Cambio de conducta por medio de madurez y aprendizaje.

El desarrollo emocional es necesario para ser un adulto responsable.

(EXCEPTIONAL CHILD)
NIÑO EXCEPCIONAL
(NI-ÑO EX-CEP-CIO-NAL)

Un niño que desvía de la normalidad intelectual, física, social, o emocional y que necesita ayuda.

Tomás es un niño excepcional que necesita ayuda para poder llegar a leer.

(FRATERNAL TWINS)
GEMELOS FRATERNALES
(GE-ME-LOS FRA-TER-NA-LES)

Gemelos que no son idénticos.

Juan y José no se parecen pero son gemelos fraternales.

Cluster Words

ACHIEVEMENT TEST
a chieve ment test

A test that measures the results of learning or of teaching in contrast with tests that measure ability or aptitude.

Tom got a high score on the Achievement Test.

ATTENTION SPAN
at ten tion span

The period of time during which a person is able to concentrate on a subject.

Robert has a very short attention span in reading.

DEVELOPMENTAL INTERACTION
de vel op men tal
in ter ac tion

Development as the product or result of the environment and heredity.

Developmental interaction depends on the environment and heredity.

EMOTIONAL DEVELOPMENT
e mo tion al
de vel op ment

Change in behavior due to maturity and learning.

Emotional development is necessary in order to be a responsible adult.

EXCEPTIONAL CHILD
ex cep tion al child

A child who is different from intellectual, physical, social or emotional normality and needs help.

Tom is an exceptional child who needs help in order to be able to read.

FRATERNAL TWINS
fra ter nal twins

Twins that are not identical.

John and Joseph do not look alike but they are fraternal twins.

(HETEROGENEOUS GROUPING)
AGRUPACIÓN HETEROGÉNEO
(A-GRU-PA-CIÓN HE-TE-RO-GÉ-NE-O)

Los dos sexos juntos.

Usamos agrupación heterogéneo en las escuelas públicas.

(HOMOGENEOUS GROUPING)
AGRUPACIÓN HOMOGÉNEO
(A-GRU-PA-CIÓN HO-MO-GÉ-NE-O)

Sólo un sexo en el grupo.

En la agrupación homogéneo de algunas escuelas, hay sólo varones.

(IDENTICAL TWINS)
GEMELOS IDÉNTICOS
(GE-ME-LOS I-DÉN-TI-COS)

Gemelos que se parecen en todos aspectos.

Luis y Roberto son gemelos idénticos y nadie los puede separar.

(INTELLECTUAL/COGNITIVE DEVELOPMENT)
DESARROLLO INTELECTUAL COGNOSCITIVO
(DES-A-RRO-LLO IN-TE-LEC-TUAL COG-NOS-CI-TI-VO)

El aprender como manejar información.

Tomás tiene un nivel normal de desarrollo intelectual cognoscitivo para su edad.

(INTELLIGENCE TEST)
PRUEBA DE INTELIGENCIA
(PRUE-BA DE IN-TE-LI-GEN-CIA)

Un examen que se da para ver la habilidad de un individuo de aprender en la escuela.

José recibió una nota alta en su prueba de inteligencia.

(MATERIAL DEPRIVATION)
PRIVACIÓN MATERIAL
(PRI-VA-CIÓN MA-TE-RIAL)

La falta de ciertos recursos físicos que le hace difícil de aprender para un niño.

Por causa de la privación material de su hogar, Ana y Pedro no mejorán en su trabajo escolar.

HETEROGENEOUS GROUPING
het er og e nous
group ing

The two sexes together.

We use heterogeneous grouping in the public schools.

HOMOGENEOUS GROUPING
ho mo ge ne ous
group ing

A group of one sex alone.

In the homogeneous grouping of some schools, there are only males.

IDENTICAL TWINS
i den ti cal twins

Twins that resemble each other in all aspects.

Louis and Robert are identical twins and no one can separate them.

INTELLECTUAL-COGNITIVE DEVELOPMENT
in tel lec tu al
cog ni tive de vel op ment

Learning how to handle information.

Tom has a normal level of intellectual-cognitive development for his age.

INTELLIGENCE TEST
in tel ti gence test

A test given to measure the ability of someone to learn in school.

Joseph received a high score on his intelligence test.

MATERIAL DEPRIVATION
ma ter i al dep ri va tion

Lack of environmental resources that makes it difficult for a child to learn.

Because of the material deprivation in their home, Anne and Peter will not improve in their schoolwork.

(MENTAL HEALTH)
SALUD MENTAL
(SA-LUD MEN-TAL)

Estado de la mente; El desarrollo de la habilidad de hacer frente a problemas.

Pablo tiene que aprender a controlar sus emociones si quiere mejorar su salud mental.

(PHYSICAL/MOTOR DEVELOPMENT)
DESARROLLO FISICO/MOTOR
(DES-A-RRO-LLO FI-SI-CO/MO-TOR)

El control del cuerpo relativo a la edad del niño.

Ana es un poco lenta en su desarrollo físico/motor y esto le impide en la clase de gimnasio.

(PHYSIOLOGICAL DEVELOPMENT)
DESARROLLO FISIOLÓGICO
(DES-A-RRO-LLO FI-SIO-LÓ GI-CO)

Conocimiento de los niveles de crecimiento físico.

El desarrollo fisiológico de Susana es normal y ella es activa en deportes.

(SOCIAL DEVELOPMENT)
DESARROLLO SOCIAL
(DES-A-RRO-LLO SO-CIAL)

Como un individuo se relaciona a sus compañeros, su hogar y su ambiente escolar.

El desarrollo social de José es favorable y tiene muchos amigos.

(SPEECH/LANGUAGE DEVELOPMENT)
DESARROLLO DE HABLA/IDIOMA
(DES-A-RRO-LLO DE HA-BLA/I-DIO-MA)

El adquirir la habilidad de hablar.

Isabel demuestra buen desarrollo de habla/idioma porque se expresa en oraciones completas y pronuncia sus palabras correctamente.

MENTAL HEALTH
men tal health

State of the mind;
the development of the
ability to face problems.

Paul has to learn to
control his emotions if
he wants to improve
his mental health.

PHYSICAL-MOTOR DEVELOPMENT
phy si cal mo tor
de vel op ment

The control of the body relative
to the child's age.

Anne is a little slow in her
physical-motor development
and this hinders her in
gymnastics class.

PHYSIOLOGICAL DEVELOPMENT
phys i o log i cal
de vel op ment

Knowledge of the levels
of physical growth.

Suzanne's physiological
development is normal
and she is active in sports.

SOCIAL DEVELOPMENT
so cial de vel op ment

How a person relates to his or
her peers, his or her home and
his or her school environment.

Joseph's social development
is good and he has many friends.

SPEECH-LANGUAGE DEVELOPMENT
speech - lan guage
de vel op ment

Acquairing the ability
to speak.

Isabel shows good speech -
language development because
he expresses himself in
complete sentences and
pronounces his words correctly.